

3215

3215

Biel/Bienne–Murten–Biel/Bienne (Drei-Seen-Fahrt/Tour des Trois Lacs)**Winter ① vom 1–29 März, 25 Okt–6 Dez**
Hiver ① du 1–29 mars, 25 oct–6 déc

		303			304
		✕			✕
Biel/Bienne BSG		9 45	Murten LNM		1430
Tüscherz		1000	Sugiez		1445
Engelberg-Wingreis		1005	La Saugé		15 10
Twann		10 15	Neuchâtel LNM	○	
Ligerz BSG		10 25	Neuchâtel LNM		
St. Petersinsel Nord		10 35	La Tène		15 35
La Neuveville		10 50	Le Landeron débarcadère		16 05
Erlach		11 00	Erlach		16 15
Le Landeron débarcadère		11 10	La Neuveville		16 25
La Tène		11 40	St. Petersinsel Nord		16 40
La Saugé		12 10	Ligerz BSG		16 50
Sugiez		12 40	Twann		17 00
Murten LNM	○	13 00	Engelberg-Wingreis		17 08
			Tüscherz		17 15
			Biel/Bienne BSG	○	17 30

Frühling/Sommer/Herbst 3 Apr–18 Okt
Printemps/été/automne 3 avr–18 oct

		301			302
		✕			✕
Biel/Bienne BSG		9 45	Murten LNM		1430
Tüscherz		1000	Sugiez		1445
Engelberg-Wingreis		1005	La Saugé		15 10
Twann		10 15	Neuchâtel LNM	○	15 45
Ligerz BSG		10 25	Neuchâtel LNM		
St. Petersinsel Nord		10 35	La Tène		15 55
La Neuveville		10 50	Le Landeron débarcadère		16 55
Erlach		11 00	Erlach		17 05
Le Landeron débarcadère		11 10	La Neuveville		17 15
La Tène		11 40	St. Petersinsel Nord		17 30
La Saugé		12 10	Ligerz BSG		17 40
Sugiez		12 40	Twann		17 50
Murten LNM	○	13 00	Engelberg-Wingreis		17 58
			Tüscherz		18 05
			Biel/Bienne BSG	○	18 20

Drei-Seen-Fahrt
Circuit des Trois Lacs✕ Restaurant
Frühstück, Snacks und Essen bitte
bis Vortag reservieren
Petit-déjeuner, snacks et dîner,
réservation la veille.Billette auf allen Schiffen erhältlich
Vente des billets sur tous les
bateauxNur eine Klasse
Classe unique**Velotransporte sind nur bedingt**
möglich
Transport des vélos en nombre
limitéFür **Gruppen und Gruppen mit**
Rollstühlen vorherige Zusage
durch die Betriebsleitung
unerlässlich ☎ 032 329 88 11
Pour les **groupes et les groupes**
avec des chaises roulantes,
autorisation préalable de la
Direction indispensable
☎ 032 329 88 11☒ Nicht alle Kurse, Voranmeldung
erforderlich/Pas toutes les courses,
annonce préalable requise (48h)
☎ 032 329 88 11**BSG, Biel/Bienne**
☎ **032 329 88 11**
Fax **032 322 33 25**
www.bielsee.ch
info@bielersee.ch